

1362.6

BEAS

SPANISH

C.3

le Illinois

Iagojevich, Gobernador

Departamento de Ancianos

Charles D. Johnson, Director

77117034



Sea un Anciano Práctico



No Permita Ser Engañado

Identity theft
g more
locally

Greater need seen
for protecting assets

ILLINOIS DOCUMENTS
OCT 13 2006
RUTH JOHNSON
CORRESPONDENT

Financial exploitation
of the elderly is a
growing trend

received p
der abuse
around Ca
549 and 66
Confinen
person for o
Passi

The City of Ch
of reports, 1, 2

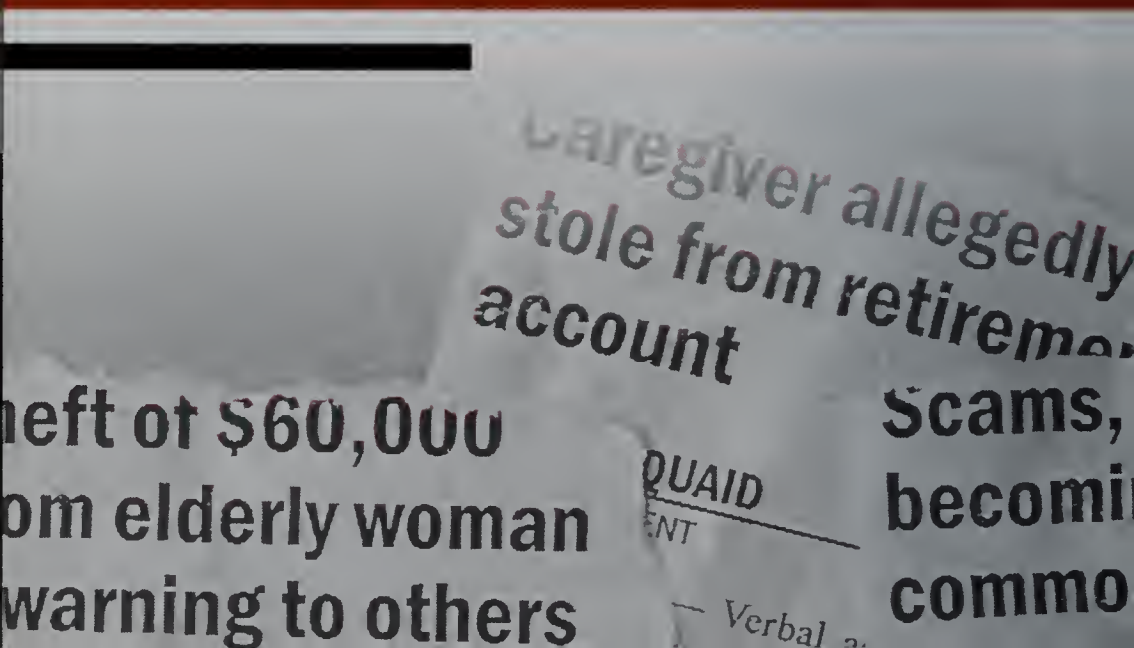
Uno de cada cuatro Ancianos serán víctimas del Crimen de Explotación Financiera.

Explotación Financiera es el uso sin autorización o ilegal de su propio dinero, propiedad y otros recursos utilizados por un familiar, amigo o extraño, quien(es) puede(n) causar pérdida de dinero o de propiedades (bienes raíces) u otros recursos personales.

Todos los ancianos están bajo algún tipo de riesgo; ya que podrían ellos mismos encontrarse en situaciones o relaciones que los hacen vulnerables a la explotación financiera. La cantidad de dinero no tiene que ser extremadamente grande para ser una pérdida financiera considerable; y esta situación se puede considerar Explotación Financiera

Este tipo de abuso podría incluir las situaciones siguientes: desde robar cantidades pequeñas de dinero en efectivo; o persuadir a cualquier persona para ceder su propiedad(es) de bienes raíces o de firmar como fiador(a), para que otra persona pueda recibir un préstamo en efectivo; o usted fue obligado a firmar dicho préstamo, en contra de su propia voluntad, para que otra persona se beneficie económicamente.

...Acerca del Abuso Financiero



Signos del Abuso Financiero

¿Ha permitido usted que alguien use su tarjeta ATM o de crédito?

- ▶ Practique buenos hábitos financieros, no permita a nadie usar su Tarjeta ATM o de crédito-puede cancelar su tarjeta si no la usa.

¿Ha permitido que alguien lo convenza de firmar cheques en blanco para que otra persona los cambie a dinero efectivo?

- ▶ Complete sus propios cheques —NO FIRME cheques en blanco.

¿Le ha robado alguien a usted su tarjeta del Seguro Social o su cheque de la pensión de retirado?

- ▶ Use Depósito Directo.

¿Tiene usted dinero en efectivo y otras cosas personales de valor en su casa?

- ▶ No deje su dinero o documentos de valor a la vista, o al acceso de cualquier persona en su casa.

¿Le ha forzado alguien a usted de firmar algún cheque personal u otro documento de valor en contra de su voluntad; a cambio de recibir servicios para su cuidado personal?

- ▶ No tiene que firmar ningún cheque para ceder dinero o propiedad, como forma de pago, a cambio de haber recibido servicios, para su cuidado personal, sin antes de haberle sido consultado a un abogado dicho acuerdo.

¿Ha dado permiso por escrito a una persona que lo asista en tomar decisiones con su dinero, sabe lo que podría significar para usted?

- ▶ Si alguien le asiste en manejar su dinero, usted debería permitir que alguien más le revise sus estados de cuentas bancarias; y podría indicar sus instrucciones por escrito, en cuanto al manejo de su dinero, para que la otra persona cumpla las instrucciones que usted especifique por escrito.

¿Ha sido forzado, en dar dinero a una persona, y sí le ha amenazado o robado dinero en otras ocasiones?

- ▶ Sí alguien le ha amenazado o robado a usted, REPORTELO.

Reporte Abuso Financiero de los Ancianos

¿Cómo Puedo Obtener Ayuda?

Si usted ha sido víctima de Abuso Financiero o sospecha de alguien más que está siendo abusado, y si desea hablar confidencialmente al respecto, un(a) trabajador(a) social podría reunirse con usted para ayudar a solucionar dicha situación.

Los Servicios de Protección para Ancianos, se ofrecen a través de las Agencias de su comunidad local.

► Para obtener información adicional, puede ir a la www.state.il.us/aging/1directory/elder-abuse.pdf en la Red.

You Usted podría llamar al:

► Departamento de Ancianos a la Línea de Ayuda: 1-800-252-8966 (Voz y TTY) desde las 8:30 a.m. hasta las 5:00 p.m. de Lunes a Viernes.

► Departamento de Ancianos a la Línea de Abuso de Ancianos: 1-800-279-0400 (después de las horas de oficina, fin de semana, y los días de fiesta o feriados).

Confidencial

Todos los reportes
son confidenciales, así
como los reportes anónimos
son aceptables.

ILLINOIS DOCUMENTS
OCT 13 2006
ILLINOIS STATE LIBRARY



Este proyecto fue realizado por una beca # 2002-VA-GX-0017, Otorgado por las Oficinas de Víctimas del Crimen, Oficina de Programas de Justicia, U.S. Departamento de Justicia, a través de la Autoridad Informativa de Justicia Criminal en Illinois. Puntos de vista u opiniones contenidas en el correspondiente documento, son del autor y no representan la posición o regulaciones del U.S. Departamento de Justicia, o de la Autoridad Informativa de Justicia Criminal en Illinois.

Departamento de Ancianos en Illinois

421 E. Capitol Avenida., # 100
Springfield, Illinois 62701-1789

Línea de Ayuda de los Ancianos:

1-800-252-8966 (Voz y TTY)

Se puede bajar éste folleto de la página electrónica:
www.state.il.us/aging
en la sección "News and Publications."

El Departamento de los Ancianos de Illinois no discrimina en la admisión de los programas o en el tratamiento para ser empleado en los programas o en las actividades, en conformidad con los Estatutos Estatales o Federales aplicables. Si usted cree que ha sido discriminado, favor de llamar a la Línea de Ayuda de los Ancianos al 1-800-252-8966 (Voz y TTY).

Imprimido bajo el Autoridad del estado de Illinois (9/05 – 1M)